

ROKOVACÍ PORIADOK

**POSLANECKÉHO KLUBU EURÓPSKEJ ĽUDOVEJ STRANY
(KREŠŤANSKÝ DEMOKRATI)**

V EURÓPSKOM PARLAMENTE

JÚN 2009

OBSAH

	Strana
KAPITOLA I	3
POSLANECKÝ KLUB EĽS	
KAPITOLA II	8
ORGÁNY POSLANECKÉHO KLUBU	
KAPITOLA III	13
ORGANIZÁCIA PRÁCE V RÁMCI POSLANECKÉHO KLUBU	
KAPITOLA IV	16
SEKRETARIÁT POSLANECKÉHO KLUBU	
KAPITOLA V	17
ROZPOČET	
KAPITOLA VI	18
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	
PRÍLOHA	19

KAPITOLA I

POSLANECKÝ KLUB ELS

Článok 1

Utvorenie

Poslanecký klub bol utvorený 11. septembra 1952. Oficiálne bol uznaný 23. júna 1953 v súlade s uznesením, ktoré 16. júna 1953 prijalo Spoločné zhromaždenie Európskeho spoločenstva uhlia a ocele. V rámci Európskeho parlamentu bol znovu ustanovený 19. marca 1958.

Vyhlásenie o utvorení, obsahujúce prvý názov poslaneckého klubu, podpisy zakladajúcich členov a zloženie predsedníctva, sa odovzdalo predsedovi Spoločného zhromaždenia Európskeho spoločenstva uhlia a ocele a uverejnilo 28. apríla 1954 v Úradnom vestníku Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (zv. 3, č. 7, s. 309).

Vyhlásenie o opätovnom ustanovení, ktoré takisto obsahovalo podpisy členov poslaneckého klubu, sa postúpilo predsedovi Európskeho parlamentu.

Článok 2

Názov poslaneckého klubu

Poslanecký klub sa nazýva:

po bulharsky:	Група на Европейската Народна Партия (Християндемократи) ЕНП
po česky:	Poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů) ELS
po dánsky:	Det Europæiske Folkepartis Gruppe (Kristelige demokrater) EPP
po holandsky:	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten) EVP
po anglicky:	Group of the European People's Party (Christian Democrats) EPP
po estónsky:	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon ERP
po fínsky:	Euroopan kansanpuolueen ryhmä (kristillisdemokratit) EPP
po francúzsky:	Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens) PPE
po galsky:	Grúpa Pháirtí an Phobail Eorpaigh (Na Daonlathaithe Críostai) PPE
po nemecky:	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten) EVP
po grécky:	Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) ΕΛΚ

po maďarsky:	Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoport ENP
po taliansky:	Gruppo del Partito Popolare Europeo (Democratico Cristiano) PPE
po lotyšsky:	Eiropas Tautas partijas (Kristīgie Demokrāti) grupa ETP
po litovsky:	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) grupė ELP
po maltsky:	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani) PPE
po poľsky:	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci) EPL
po portugalsky:	Grupo do Partido Popular Europeu (Democratas-Cristãos) PPE
po rumunsky:	Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat) PPE
po slovensky:	Poslanecký klub Európskej ľudovej strany (kresťanský demokrati) ELS
po slovinsky:	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov) ELS
po španielsky:	Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos) PPE
po švédsky:	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater) EPP

Článok 3

Členstvo v poslaneckom klube

- (1) Poslanecký klub sa skladá z poslancov zvolených do Európskeho parlamentu, ktorí sú uvedení na zoznamoch členských strán Európskej ľudovej strany.
- (2) Ostatní poslanci Európskeho parlamentu sa môžu stať členmi poslaneckého klubu Európskej ľudovej strany, ak budú súhlasiť s politickým programom Európskej ľudovej strany a uznajú tento rokovací poriadok.
- (3) Títo členovia (čl. 3 ods. 1 a 2) sú oddaní politike, ktorá na základe ústavy pokračuje v procese federálneho zjednocovania a integrácie v Európe, čo je základný prvok Európskej únie ako Únie občanov a štátov.
- (4) Pôsobiac na základe modelu Spoločenstva v rámci EÚ definujú svoje hodnoty a ciele podľa súčasného volebného programu EĽS v súlade so zásadami slobody, demokracie, právneho štátu, rešpektovania ľudských práv a subsidiarity.

Článok 4

Pridružení členovia poslaneckého klubu

Poslanci Európskeho parlamentu sa môžu stať pridruženými členmi poslaneckého klubu, ak budú súhlasiť s hlavnými politikami poslaneckého klubu Európskej ľudovej strany a keď uznajú tento rokovací poriadok.

Článok 5

Prijímanie členov

- (1) Rozhodnutia prijaté podľa článku 3 ods. 2 a článku 4 o prijímaní členov musí podporiť väčšina členov poslaneckého klubu. Delegácia/delegácie členov zvolené v členskom štáte žiadateľa o členstvo sa musia konzultovať aspoň 14 dní pred uvedeným rozhodnutím.
- (2) Každý nový člen podpíše dve kópie vyhlásenia o utvorení politickej skupiny. Jednu kópiu odošle sekretariát politickej skupiny generálnemu tajomníkovi Európskeho parlamentu, druhá kópia sa uloží v archíve poslaneckého klubu.

Článok 6

Hlasovanie v pléne a vo výboroch

- (1) Členovia prijímú záväzok, že počas hlasovania budú spravidla podporovať líniu poslaneckého klubu; majú však právo hlasovať podľa svojho svedomia a politického presvedčenia. Členovia informujú predsedu poslaneckého klubu alebo plenárne zhromaždenie poslaneckého klubu deň pred hlasovaním, ak o dôležitej otázke nemajú v úmysle hlasovať v súlade s líniou poslaneckého klubu.
- (2) Členovia by mali elektronickou formou informovať zodpovedného podpredsedu v poslaneckom klube, ak sa nemôžu zúčastniť hlasovania v pléne.
- (3) Ods. 1 a 2 sa primerane uplatňujú pri hlasovaní vo výboroch.

Článok 7

Ukončenie členstva

- (1) Členstvo alebo pridružené členstvo v poslaneckom klube sa končí zavŕšením funkčného obdobia poslanca v Európskom parlamente alebo jeho odstúpením.
- (2) Plenárne zhromaždenie poslaneckého klubu môže v tajnom hlasovaní rozhodnúť o vylúčení člena poslaneckého klubu. Návrh na vylúčenie z poslaneckého klubu sa musí písomne predložiť všetkým členom poslaneckého klubu aspoň tri dni pred hlasovaním. Poslanecké klub si vypočuje stanovisko členov rovnakej štátnej príslušnosti ako má príslušný člen. Rozhodnutie sa prijme dvojtretinovou väčšinou odovzdaných hlasov. Rozhodnutie je platné, ak sa na hlasovaní zúčastnila aspoň polovica členov poslaneckého klubu.

KAPITOLA II

ORGÁNY POSLANECKÉHO KLUBU

Článok 8

Orgány poslaneckého klubu: Členstvo a právomoci

Orgány poslaneckého klubu Európskej ľudovej strany sú:

- plenárne zhromaždenie (článok 9);
- predsedníctvo (článok 11);
- predsedníctvo poslaneckého klubu a vedúci národných delegácií (článok 14);
- úrad predsedu (článok 15).

Článok 9

Plenárne zhromaždenie poslaneckého klubu

- (1) Predsedníctvo zvoláva plenárne zhromaždenie aspoň raz počas týždňov určených na schôdze poslaneckých klubov a raz počas plenárnych schôdzí.
- (2) Predsedníctvo zvoláva mimoriadnu schôdzu plenárneho zhromaždenia na žiadosť tretiny členov alebo jednej národnej delegácie.
- (3) Plenárne zhromaždenie môže rokovať o programe, prijať ho a hlasovať o ňom ho bez ohľadu na počet prítomných členov.
- (4) Na pozvanie predsedníctva sa aj iné osoby môžu zúčastniť schôdzí a vystúpiť na nich.
- (5) Zápisnica zo schôdzí plenárneho zhromaždenia obsahuje záznam o prítomnosti, mená rečníkov a prijaté rozhodnutia. Zápisnica sa sprístupní členom poslaneckého klubu a uloží sa do archívu poslaneckého klubu.

Článok 10

Zodpovednosti plenárneho zhromaždenia poslaneckého klubu

Plenárne zhromaždenie:

- (a) rozhoduje o prijatí nových členov a o skončení členstva v poslaneckom klube;
- (b) prijíma rozhodnutia o všetkých politických otázkach prerokúvaných v Európskom parlamente i mimo neho;
- (c) volí predsedníctvo;
- (d) vytvára pracovné skupiny v rámci poslaneckého klubu;
- (e) na návrh predsedníctva vymenúva členov na doplnenie voľných miest vyhradených pre poslanecký klub vo výboroch, podvýboroch, dočasných výboroch, medziparlamentných a iných delegáciách;
- (f) stanovuje ročný rozpočet poslaneckého klubu, schvaľuje súvahu (účtovnú závierku) a rozhoduje o udelení absolútoría v súvislosti s plnením ročného rozpočtu;
- (g) vymenúva troch audítorov;
- (h) prijíma rozhodnutia týkajúce sa rokovacieho poriadku poslaneckého klubu a finančného nariadenia (revízií a zmien a doplnení).

Článok 11

Zloženie predsedníctva

- (1) Predsedníctvo sa skladá z predsedu poslaneckého klubu a desiatich podpredsedov.
- (2) Členovia predsedníctva sa dohodnú medzi sebou na rozdelení úloh vrátane úlohy pokladníka a predsedníctva v stálych pracovných skupinách. O tomto rozhodnutí informujú poslanecký klub.

Článok 12

Úlohy predsedníctva

Predsedníctvo zodpovedá za:

- (a) zvolávanie a predsedanie schôdzam poslaneckého klubu, schôdzam stálych pracovných skupín a vedenie poslaneckého klubu na plenárnych rokovaníach;
- (b) zastupovanie poslaneckého klubu navonok;
- (c) prijímanie rozhodnutí na návrh generálneho tajomníka o zložení sekretariátu a pracovných metódach sekretariátu;
- (d) informovanie poslaneckého klubu o strategických a politických rozhodnutiach, ktoré prijalo na svojich schôdzach;
- (e) prijímanie rozhodnutí v naliehavých prípadoch namiesto zodpovedného orgánu; každé takéto rozhodnutie sa postúpi zodpovednému orgánu;
- (f) prípravu rozhodnutí úradu predsedu a poslaneckého klubu vo finančnej oblasti;
- (g) prípravu rokovaní úradu predsedu o finančnom nariadení poslaneckého klubu (revízie a zmeny a doplnenia).
- (h) vonkajšia komunikácia vrátane tlačových vyhlásení v mene poslaneckého klubu.

Článok 13

Voľba predsedníctva poslaneckého klubu

- (1) Plenárne zhromaždenie poslaneckého klubu volí predsedu a desať podpredsedov.
- (2) Voľby sa uskutočňujú pred začiatkom nového legislatívneho obdobia.
- (3) Dĺžka funkčného obdobia predsedníctva poslaneckého klubu je rovnaká ako platné funkčné obdobie predsedu Parlamentu. Ak sa toto obdobie skončí pred ukončením legislatívneho obdobia, uskutočnia sa nové voľby aspoň mesiac pred skončením funkčného obdobia predsedu Parlamentu.

Článok 14

Predsedníctvo poslaneckého klubu a predsedovia národných delegácií

Predsedníctvo poslaneckého klubu a predsedovia národných delegácií sa stretávajú aspoň raz do mesiaca, aby prediskutovali kľúčové a strategické otázky, aby pripravili najdôležitejšie politické rozhodnutia a prerokovali otázky osobitného interného významu pre poslanecký klub.

Článok 15

Zloženie úradu predsedu poslaneckého klubu

- (1) Úrad predsedu poslaneckého klubu sa skladá z:
 - (a) členov predsedníctva;
 - (b) predsedov národných delegácií a ďalšieho člena na každých desať poslancov;
 - (c) členov predsedníctva Parlamentu patriacich do poslaneckého klubu;
 - (d) predsedov stálych výborov patriacich do poslaneckého klubu;
 - (e) koordinátora v rámci každého stáleho výboru;
 - (f) predsedu a generálneho tajomníka Európskej ľudovej strany, ak sú poslancami Európskeho parlamentu.
- (2) Ak predseda a generálny tajomník Európskej ľudovej strany nie sú poslancami Európskeho parlamentu, sú pravidelne pozývaní ad personam na schôdze úradu predsedu.

Článok 16

Úlohy úradu predsedu poslaneckého klubu

- (1) Úrad predsedu poslaneckého klubu:
 - a) pripravuje strategické a politické rozhodnutia poslaneckého klubu;
 - b) pripravuje podklady na plenárne schôdze, pričom z rozličných národných perspektív zdôrazňuje otázky, ktoré sú pre poslanecký klub najdôležitejšie;
 - c) na podnet predsedníctva navrhuje poslaneckému klubu rokovací poriadok poslaneckého klubu a finančné nariadenie.

- (2) Úrad predsedu sa stretáva na vyzvanie predsedníctva. O zvolanie schôdze môže tiež požiadať úrad predsedu, národná delegácia alebo tretina členov poslaneckého klubu.

KAPITOLA III

ORGANIZÁCIA PRÁCE V RÁMCI POSLANECKÉHO KLUBU

Článok 17

Stanovenie programu, kvórum

Plenárne zhromaždenie môže rokovať o programe a stanoviť ho bez ohľadu na počet prítomných členov.

Článok 18

Rozhodovanie

Ak nie je v rokovacom poriadku stanovené inak, je na rozhodnutia všetkých orgánov potrebná jednoduchá väčšina odovzdaných hlasov.

Článok 19

Voľby

- (1) O voľbách sa informuje aspoň tri dni vopred. Mala by sa stanoviť lehota na predloženie návrhov kandidátov, a to aspoň dva dni. Táto lehota sa skončí aspoň 24 hodín pred začiatkom hlasovania.
- (2) Všetky voľby sa uskutočnia tajným hlasovaním.
- (3) Ak je na jeden post navrhnutých viac kandidátov, zvolí sa kandidát, ktorý získa absolútnu väčšinu odovzdaných hlasov. Ak sa volieb zúčastnia viac ako dvaja kandidáti a žiaden kandidát nezíska požadovanú väčšinu v prvom a druhom kole hlasovania, uskutoční sa záverečné kolo medzi dvoma kandidátmi, ktorí získali najvyšší počet hlasov v druhom kole.
- (4) Ak bol navrhnutý rovnaký počet kandidátov na rovnaký počet miest, možno uskutočniť kolektívne hlasovanie.
Ak bolo menovaných viac kandidátov, ako je počet miest, zvolení sú kandidáti, ktorí získali najvyšší počet odovzdaných hlasov.

Článok 20

Pracovné skupiny výboru

- (1) Členovia poslaneckého klubu patriaci do parlamentného výboru tvoria pracovnú skupinu koordinovanú koordinátorom, ktorý je zvolený spomedzi týchto členov. Pracovná skupina môže zvoliť zástupcu koordinátora.
- (2) Koordinátor je príslušný hovorca poslaneckého klubu so zreteľom na pôsobnosť pracovnej skupiny výboru a je zodpovedný za koordináciu činnosti členov poslaneckého klubu v príslušnom výbore.

Článok 21

Stále pracovné skupiny

- (1) Pracovné skupiny výborov možno zlúčiť a vytvoriť tak stále pracovné skupiny. Každý člen príslušnej pracovnej skupiny výboru je členom stálej pracovnej skupiny. Každý člen poslaneckého klubu sa môže zúčastniť všetkých schôdzí pracovných skupín a má poradný hlas.
- (2) Stálym pracovným skupinám predsedá člen predsedníctva (podpredseda poslaneckého klubu). Títo členovia predsedníctva sú zodpovednými hovorcami poslaneckého klubu so zreteľom na pôsobnosť stálej pracovnej skupiny a sú zodpovední za koordináciu činnosti členov poslaneckého klubu v príslušných výboroch.
- (3) Pracovná skupina predloží plenárnemu zhromaždeniu poslaneckého klubu zoznam členov, ktorí vystúpia v pléne v mene poslaneckého klubu.
- (4) Programy pracovných skupín sa sprístupnia všetkým členom poslaneckého klubu. Z každej schôdze sa vyhotoví zápisnica a pošle sa členom predsedníctva.

Článok 22

Vnútorný poriadok pracovných skupín

Úlohy stálych pracovných skupín a pracovných skupín výborov sú určené vnútornými predpismi.

Článok 23

Parlamentné iniciatívy

Poslanci vopred informujú predsedníctvo a príslušného koordinátora o legislatívnych iniciatívach v súlade s článkom 5 stanov poslancov.

KAPITOLA IV

SEKRETARIÁT POSLANECKÉHO KLUBU

Článok 24

Sekretariát poslaneckého klubu

Zamestnanci sekretariátu poslaneckého klubu naplňajú nadnárodnú funkciu a podliehajú nariadeniu ustanovujúcemu Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev.

Článok 25

Úlohy sekretariátu poslaneckého klubu

Sekretariát pomáha poslaneckému klubu.

Sekretariát vykonáva všetky svoje povinnosti uložené sekretariátom poslaneckého klubu svedomito a čo najlepšie, výlučne v záujme poslaneckého klubu, a pri vykonávaní týchto povinností nevyhľadáva ani neprijíma pokyny od akéhokoľvek iného orgánu alebo osoby mimo poslaneckého klubu.

Článok 26

Generálny tajomník poslaneckého klubu

- (1) Generálneho tajomníka vymenúva úrad predsedu na návrh predsedníctva.
- (2) Generálny tajomník vedie a koordinuje sekretariát. Pripravuje aj rokovania úradu predsedu a predsedníctva týkajúce sa samotného sekretariátu.

KAPITOLA V

ROZPOČET

Článok 27

Rozpočet poslaneckého klubu a súvaha

Pokladník spolu s generálnym tajomníkom predkladá pred začiatkom nového rozpočtového roka návrh odhadov rozpočtu predsedníctvu a úradu predsedu, ktorí ho po overení postúpia zhromaždeniu na schválenie

Článok 28

Zastúpenie

Predseda alebo jeho zástupca je splnomocnený vyčleniť v mene poslaneckého klubu výdavky v rámci limitu, ktorý je uvedený v odhadoch rozpočtu prijatých plenárnym zhromaždením.

Článok 29

Audit

Poslanecký klub vymenuje na prvej schôdzi po začiatku nového finančného roka troch audítorov, ktorí nie sú členmi úradu predsedu. Audítori vykonajú kontrolu účtov predchádzajúceho finančného roka, predložia písomnú správu plenárnemu zhromaždeniu a predložia návrh na udelenie absolútoría v súvislosti s plnením ročného rozpočtu.

Článok 30

Rozpočtové pravidlá poslaneckého klubu

Finančné transakcie sa riadia finančnými nariadeniami poslaneckého klubu.

KAPITOLA VI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 31

Zmeny rokovacieho poriadku

Zmeny a doplnenia tohto rokovacieho poriadku môžu byť prijaté dvojtretinovou väčšinou odovzdaných hlasov. Rozhodnutie je platné, ak sa na hlasovaní zúčastnila aspoň polovica členov poslaneckého klubu.

Článok 32

Účinnosť

Toto znenie rokovacieho poriadku nahrádza znenie zo dňa 17. decembra 2008 s účinnosťou od 17. júna 2009.

PRÍLOHA

Zriadi sa výbor zamestnancov, ktorý bude zložený z členov zvolených zamestnancami sekretariátu. Tento výbor poskytne predsedníctvu poslaneckého klubu stanovisko k všetkým problémom týkajúcim sa zamestnancov. Jeho pôsobnosť sa podrobne ustanoví v protokole vytvorenom na základe spoločnej dohody medzi členmi sekretariátu a predsedníctvom poslaneckého klubu.